

名譽主編
主編

陳支平 林曉峰
蕭慶偉 鄧文金 施榆生

臺海文獻匯刊

59



厦门大学出版社 国家一级出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS 全国百佳图书出版单位

吳少光書閣深題

臺海文獻匯刊

名譽主編 陳支平 林曉峰
主編 蕭慶偉 鄧文金 施榆生

太岳詩草補遺

丁汝徵集

太岳詩草補遺

鍾梅老子自題

七
肚皮集



策劃編輯單位

閩南師範大學閩南文化研究院 廈門大學兩岸關係和平發展協同創新中心

新聞出版改革發展項目

福建省社會科學規劃重大項目（項目編號2014Z001）成果

稿欄

臺灣銀行季刊

第一期 初刊 發行日

人

土

地

灣

要
目

第五期 第一卷

民主教育
論述
國民教育法我見
青年的道德養義

大正十五年五月一日
臺灣銀行金融研究所
中華民國三十一年五月一日

日月潭



海外番夷錄



臺灣青年

創刊號

臺灣省試驗

研究彙報

第一期

中華民國三十二年二月

REPORT

OF THE

TAIWAN SUGAR EXPERIMENT STATION

No. 1

DECEMBER 1943

印編部臺灣直屬農業試驗所
新竹試驗站

長督筆

台灣省行政長官公署公報

目 錄

法 令 類

中央：工業同業公會法施行細則.....二〇—二一
本省：臺灣省社會公民訓練實施辦法（續）.....二二—二三

臺灣省公民訓練營訓公員辦法.....二二—二三

臺灣省各縣市辦理公民訓練人員成績考核辦法.....二三—二四

臺灣省公民訓練講堂教師服務規則.....二四—二五

臺灣省協辦公民訓練得力人士獎勵辦法.....二四—二五

任免令 類

任免令：臺灣省行政長官公署派免人員一覽表.....二三—二六

政令 主管 類

民政處：並發各縣市政府卅五年度公職候選人及賦分省視導計劃等布知照.....二七

電各縣市政府爲准內政部電以公立學校校長不得兼任各級民意代表.....二七

希知照：電各縣市政府發送戶口異動及人事異動統計表.....二七

財政處：電各縣市政府防盜禁非法辦派.....二七

冬

臺灣省行政長官公署公報

附 錄 類

教育處：幼稚園課程標準及設備參考（續）.....二十二—二三
農林處：電催填報各級農會調查表.....二三—二四

電催填報各級漁會調查表.....二三—二四

宣傳委員會：令各機關防颱風計劃文版三民義以宣揚國父遺教.....二三—二四

人事室：電爲各機關統計人員任免程序由統計室填單報委希望照.....二三—二四

報告：公告廢棄鹽砂金.....二三—二四

通報：臺中縣政府通知發現漂流及行旅死亡人請各照製領.....二三—二四

附 譯 文 版

法 令 類

中央 法 規 命 令 摘 要

二〇九

中華民國卅五年十月十六日（十三）
冬字 第二〇九頁至二二四頁
編輯 台灣省行政長官公署秘書處編輯室
發行 台灣印刷紙業公司
臺北市博愛路一段十七號
本期 每冊臺幣二元五角
定價

臺灣省行政長官公署公報
卷

二一〇

工業同業公會法施行細則

中華民國二十七年十月六日公布

第十二條 工廠資本已登記者，依其登記額，未登記者，依其實收額，各自報告分別報告，增資、減資時亦同。

第一條 本細則依工業同業公會法（以下簡稱本法）第五十九條制定之。

第二條 本法第三條所稱兩類以上之重要工業，以其出品在製造上或營業上有密切關係者為限。

第三條 工業同業公會之區域，視交通或其他情形，以便於實行任務為準，不以行政區域為範圍。

第四條 依本法組織之工業同業公會，稱為某工業同業公會，有二個區域以上時，由經濟部指定，以第一至二區等名稱。

第五條 發起工業同業公會之工廠擬定區域呈請核准時，應選具本區域同業公會名冊，同憲工廠名冊，連同各工廠同意書及區域說明一併呈送經濟部。

第六條 同業同業公會事務所在地，應與區域同時擬定，經多數同意後，呈請經濟部核准，即於其地召集成立大會。

前項事務所在地，經濟部得指定或變更之。

第七條 發起人召開成立大會，在公會區域核准或指定後，不得逾兩個月，必要時經濟部得令其縮短之。

第八條 工業同業公會具備核准登記時，除章程及會員名冊外，應加具會員代表名冊，當選委員（候補）名冊一份，改組或改選時亦同，但改選時章程會員及代表無變動者，得送當選委員名冊。

會員名冊應就廠名、廠址、組織（獨資或合營或公司）、創辦年月、資本總額、製品類別，及經理人或主導人姓名，兩類以上合組時，應分類編列。

第九條 工業同業公會核准登記後，應將前條各名冊暨章程呈報事務所在地主管官署備查，改組、改選及合併時亦同。

第十條 本法第八條所稱合併或剝分，兼指種類或區域而言。

第十一條 依本法第八條合併或剝分時，應先依法清算，再依法設立，但經濟部得命共同為之。

第十五條 常務委員不滿三人時，不設主席。

第十六條 委員或主席就任後，應於十日內呈報經濟部及事務所在地主管官署備查。

第十七條 工業同業公會得酌設辦事員，並得分科辦事，其辦事規則及名額薪金，由執行委員會擬定，會員大會議決。

第十八條 工業同業公會為本法第二十七條之決議時，應於五日內呈報經濟部及事務所在地主管官署備案。

第十九條 會費單位數額及增加之決議，應呈報經濟部備案，其依本法第三十四條但書，賠償保證責任定額時亦同。

第二十條 事業總額及每股金額有變更時，應於依法議決後，附具財產目錄，資產負債表呈請經濟部核准。

前項變更加減總額及每股金額時，並準用公司法第四十八條第二項第四十九條之規定。

第二十二條 工廠廢棄或受永久禁業之處分者，得於年度終了時，請求退還所繳之事業費，其計算方法，準用公司法第四十四條之規定，但為會員時所負之保證責任，經過一年，始得解除。

第二十三條 工業同業公會核准登記後，由經濟部刊發圖記。

前項圖記費國幣十元，於呈請登記時呈報，換領者免費。

第二十四條 修正商會法施行細則第六條，第八條，第十條第一項，第十二條，第十二條，第十六條至二十一條，第二十三條，第二十九條第一項，第二項，於工業同業公會適用之。

第二十五條 本細則第八條第一項，第三項，第九條，第十三條至第二十條，第二十二條至第二十四條，於聯合會適用之。

第二十六條 本法施行時成立之聯合會，應於本法施行後自行結束，並呈報經濟部。

第二十七條 本細則與工業同業公會法同日施行。

本省單行法規

注意：本省公佈法規均以刊登公報日期為公佈日期

民政法規

臺灣省社會公民訓練實施辦法（續第十二期）

九 前附所定電影劇場施訓方式，每週應相間採用，山縣市公民訓練委員會接觸實際情形，詳訂短期推行辦法，報省備查。
前項述明時間，以晚場開幕前為原則，但如事實許可，日場開幕時，亦得利用。
十 時事略傳，定每星期日由廣播電臺廣播，電影院劇場，於晚場開幕前收聽此項廣播。
十一 社會公民訓練之廣播及講演，得用當地方言，或國語與當地方言並用。
十二 電影院劇場，山縣市公民訓練委員會聘各該院（場）經理為該院（場）社會公民訓練主任，縣市公民訓練委員會，應派當地直轄鎮政令宣導員為指導員，負責督導主持之責。

十三 本辦法自通令之日起施行。

臺灣省行政長官公署公報

冬

臺灣省公民訓練講堂訓練公民辦法

(完)

凡住居本省之中華民國公民，除學識程度較高，或有特殊原因不能到訓，經

臺灣省社會公民訓練課目分配進度表

週別	課目	週一	週二	週三	週四	週五	週六	週七	週八
第一週	國父遺教	三民主義	三民主義	三民主義	三民主義	三民主義	三民主義	三民主義	三民主義
第二週	國父傳略	民族主義	民族主義	民族主義	民族主義	民族主義	民族主義	民族主義	民族主義
第三週	道德	道德「行的道德」	道德「政治的道德」	道德「國民道德」	道德「國民道德」	道德「國民道德」	道德「國民道德」	道德「中國道德」	道德「中國道德」
第四週	體育	體育	體育	體育	體育	體育	體育	體育	體育
第五週	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動	新生運動
第六週	自治	怎樣做公民	怎樣開會	怎樣行使四權	怎樣行使四權	怎樣行使四權	怎樣行使四權	怎樣行使四權	怎樣行使四權
第七週	地理	中華民族的由來	中國文化的演進	中國歷史	中國歷史	中國歷史	中國歷史	中國歷史	中國歷史
第八週	政令	和我國的領土	我國的種族	我國的主要民族	我國的主要民族	我國的主要民族	我國的主要民族	我國的主要民族	我國的主要民族
第九週	傳染病預防	本省施政方針	本省五年經濟建設計要點						
第十週	傳染病預防	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識	公共衛生常識
第十一週	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識
第十二週	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識	職業衛生常識

臺灣省行政長官公署公報 冬

二二二

故管區鄉鎮公所查明確實，得准緩免外，均應接受訓練。

前項准予緩免訓練之公民，由鄉鎮公所應註明原因，冊報該管縣市公民訓練委員會備查。

二、公民訓練講堂（以下簡稱講堂），每期以輪召每戶公民一人受訓為原則，各戶公民，除經准予緩免訓練者外，以輪召訓練至完畢為止。

三、設立講堂之村里，於每期開訓前五日，由鄉鎮公所督導各該村里長送達該里交調公民名冊，並如期召集前往受訓。

四、受訓公民，應按每日訓練時間，準時出席，除有左列情事外，不得任意請假：

一、疾病；
二、婚喪喜慶；
三、因重大事故，確有不能出席的原因者。

因前項所列各款情形假者，應以口頭或者書面向講堂指導員為之。

五、受訓公民無故缺席者，帶訓指導員得報請該管區鄉鎮公所依缺席次數及情節輕重，予以左列之處分：

一、警告；
二、勒禁出席者姓名；
三、處罰勞役（工役）一天至三天。

受前項處分後，仍得強制令其出席受訓。

六、受訓公民如有逃調或規則或其他不正當行動，得由該管區鄉鎮公所依前條第一項各款之規定予以處分，情節重大者，得交當地警務機關，依照逃警罰法，從重處罰。

七、受訓公民全期缺席達三分之二以上者，應留下期繼續訓練，不予結業。

八、每期訓練期間，應舉行測驗，評定成績，由縣市公民訓練委員會核發公民訓練結業證書。

九、受訓公民有左列情形之一者，得由講堂指導員開具事實，報請該管區鄉鎮公所核轉縣市公民訓練委員會傳令嘉獎。

一、全期並無缺席請假、遵守規則、品性優良者；
二、平日遵守規則，結果測驗成績最優者。

十、受訓公民全期並無缺席請假，遵守規則，品性優良，結果測驗成績最優者，由縣市公民訓練委員會，呈請省公民訓練委員會傳令嘉獎。

十一、講堂主任，由村里長兼任，如由數村里聯合設立者，由所在地之村里長兼任，但縣市公民訓練委員會亦得指派區鄉鎮人員兼任。

十二、縣市公民訓練委員會，應派負責能幹之自治人員（包括政令宣導員）或教育人員，兼任講堂指導員。

十三、各縣區署區長，縣轄市市長，鄉鎮長，各市區公所長兼公民訓練督導員，應經常負責督導講堂主任及指導員，辦理訓練事宜。

十四、講堂訓練時間，每日定為兩小時，視當地實際情形，由區鄉鎮公所規定。

十五、講堂總務之處理，款項之出納，物品之保管與購置，由講堂主任為之。

十六、講堂教務之處理，訓導之實施，由講堂兼指導員為之。

十七、講堂訓練課目及教材編輯，悉依本省公民訓練實施計劃之規定，課程標準依附表之規定。

十八、受訓公民缺席之纠正，出席之督促，由區鄉鎮公所督同村里長為之。

十九、講堂主任及指導員，應邀聽受訓公民自覺自勵之精神，養成自治之能力，俾引起受訓興趣，踴躍參加。

二十、講堂教師，須有相當學識及教學經驗，由縣市公民訓練委員會，依左列次序聘充之：

一、所在地學校之校長教員；
二、國語推行所及民眾教育館人員；
三、縣市區署及鄉鎮區市公所中級以上人員（包括政令宣導員）；
四、臺灣工作人員；
五、學術或文化機關人員；
六、其他省縣市屬機關人員。

廿一、教師缺足之處，一人得兼任授一處講堂課目。
廿二、教師講授用國語，並得與當地方言並用。

廿三、被聘教師有按時出席擔任講授之義務，其講授時間以公差論。

廿四、公民訓練講堂規則，及教師服務規則另定之。

廿五、本辦法自通令之日起施行。

臺灣省公民訓練講堂課程標準表

課目	總時數	每週時數	說明
國父紀念週	八	一	每星期第一點舉行儀式舉行後
國父遺教	一六	二	說
總裁言行	八	一	明
歷史地理	一大	二	
國語	三〇	二五	
地方自治	八	一	
本省施政綱要	八	一	
時事講解	四	五	
法令講解	四	五	
體育	二	二	
音樂	二	二	
合計	九六	(五)	

說明
一、每日由兩小時半訓練，每週以八點計。
二、各項訓練由教官指導，並發給公民訓練材料，及收錄盤帶電
影等。
三、由後節訓練時小講解教材，及法令講解教材，以資瞭解依據。
四、前項訓練時小講解教材，及法令講解教材，以資瞭解依據。
五、前條第八款人員協助公民訓練工作努力，成績優良者。
六、前條第七款人員協助公民訓練工作敷衍不力，影響工作進度，有左列情形之一者，予以獎勵。
七、辦理公民訓練講堂成績卓著者。
八、駐在縣市之省級機關協助公民訓練工作人員。
九、縣市人員辦理公民訓練工作勤勞異常者。
十、前條第八款人員協助公民訓練工作努力，成績優良者。
十一、前條第七款人員協助公民訓練工作敷衍不力，影響工作進度，有左列情形之一者，予以懲處。
十二、社會公民訓練設施未能達到預定之程度者。
十三、辦理公民訓練工作不力者。
十四、兼任公民訓練職務未能盡責者。
十五、協助辦理公民訓練工作懈怠者。
十六、其他辦理公民訓練敷衍塞責者。

四、縣市人員辦理公民訓練成績之考核，由縣市公民訓練委員會主任委員於每期結訓時為之。
五、縣市公民訓練委員會主任委員雖未屆結訓時期，對於辦理人員認有特優特劣情形，亦得隨時考核予以獎懲。
六、省公民訓練委員會對於前條縣市公民訓練委員會所為之考核，根據派出觀察，開列評議，隨舉行監督獎，如地點集中，可聯合舉辦大型大舉行。

臺灣省行政長官公署公報

冬

二二四

人員之報告，各級人員工作報告，以及其他資料，得為嚴格之覆核。

六、依本辦法第二條應予獎勵之人員，除由縣市公民訓練委員會予以傳令嘉獎外，如工作特別努力，成績優異者，得出原服務機關予以記功，記大功，加薪，並紀錄下為年終成績之依據。

七、依本辦法第三條應予懲處者，由縣市公民訓練委員會請由原服務機關予以申議，記過，記大過之處分，並紀錄作為年終成績之依據。

八、縣市人員成績之考核獎懲之情形，應由縣市公民訓練委員會並報省公民訓練委員會轉報省行政長官公署核備。

九、省公民訓練委員會對縣市人員辦理公民訓練之成績，得逕行查核報請省行政長官公署予以獎懲。

十、本辦法自通令之日起施行。

臺灣省公民訓練講堂教師服務規則

一、本辦法依本省公民訓練講堂訓練公民辦法第二十四條之規定訂定之。

二、公民訓練講堂教師被聘錄任教後，應發揮服務道德，努力授課，以完成公民訓練任務。

三、公民訓練講堂教師應按照配定期間準時前往授課，不得無故缺席，或遲到早退。

四、公民訓練講堂教師倘因事故不能授課時，應就相當代課人員，事先通知講堂指導員，由代課人負責講授。

五、公民訓練講堂教師於講授時，應依公民訓練五大目標就課程範圍詳為解釋，啓發公民主思想，不得有違反三民主義，破壞政府政令之言論。

六、公民訓練講堂教師授課態度須和藹謹慎，務使人均了解，俾收訓練實效。

七、公民訓練講堂服務成績，由講堂指導員或督導員列具事實報請縣市公民訓練委員會核評，省縣市公民訓練委員會隨時派員考核教師服務成績報請獎懲。

八、公民訓練講堂教師服務認真，教課努力，成績優異者，依左列規定，予以獎助：

一、傳令嘉獎；

二、函請原服務機關予以記功，或記大功，並列為年終成績之一。

前項獎勵于每期訓練完畢，由縣市公民訓練委員會辦理。

九、公民訓練講堂教師違反服務規則，或教課敷衍，以及無故缺席者，由縣市公民訓練委員會依左列規定懲處之：

一、警告；

二、書面警告；

三、函請原服務機關依情節輕重予以記過，記大過等處分，並列為年終成績之一。

十、本規則自通令之日起施行。

臺灣省公民訓練講堂規則

一、受訓公民要認真學問，準時上課，不遲到，不早退，不缺席。

二、受訓公民處處要有禮貌，尊敬師長，和愛同學。

三、受訓公民要遵守紀律，維持秩序，盡責任，肯吃苦。

四、受訓公民要時時注意整齊清潔，簡單樸素。

五、受訓公民要時時注意表率，先個人服務，後他人享權利。

六、受訓公民要瞭解三民主義，實行三民主義。

七、受訓公民要瞭解國家利益，遵從政府法令，服從長官指揮，尊重公眾權利。

八、受訓公民要維護國家利益，遵從政府法令，服從長官指揮，尊重公眾權利。

九、受訓公民要智勇兼備，公而忘私，國而忘家，明是非，辨利害。

十、受訓公民要悉心接受訓練，努力學習，自勤自發，能虛心，有恒心。

臺灣省協辦公民訓練得力人士獎勵辦法

一、本省為鼓勵協助辦理公民訓練得力之地方人士蔥園人員起見，特訂定本辦法。

二、協助辦理公民訓練有左列情事之一者，由縣市公民訓練委員會予以獎勵：

一、熱心動導公民參加受訓，卓著成效者；

二、對於公民訓練工作熱心贊助者；

三、熱心擔任教課，不辭勞苦，毫不間斷者；

四、其他對公民訓練工作協助得力者。

十一、前條之獎勵，由縣市公民訓練委員會依左列方法行之：

一、頒發獎狀；

二、報請省公民訓練委員會頒發獎狀；

三、函請省行政長官題字。

四、本辦法自通令之日起施行。

臺灣省行政長官公署公報

冬

三十五年度省縣公職候選人考試分省視導計劃

二二六

張慶雲
王丁仲
費綱
楊東瀛
范崇嘉
王若碩
孟珍

因事缺
調派代公路局專員
調派代公路局員
調派代公路局員

視導省區：
(一) 浙、浙、閩、臺區(包括上海市)
(二) 鄂、贛、皖、豫區
(三) 湘、粵、桂區
(四) 翼、晉區(包括北平市、天津市)
(五) 東九省區。

任本公署交通處航務管理局
任本公署交通處航務管理局
任本公署交通處航務管理局
任本公署交通處航務管理局

同
同
同
同

同
同
同

另有任用免職

政令主管類

民政處

臺灣省行政長官公署代電

中華民國卅五年十月十五日行文
茲將西曆民廿五年第三十八號訓令：抄發考選委員會本

事由：奉令發送各該五年度公職候選人考試分省視導計劃及圖

事人姓名表

各縣市政府：案奉考選院九月廿五日秘文字第三三〇號訓令：抄發考選委員會本年度省縣公職候選人考試分省視導計劃，及視導人員姓名表各一份，請知照。原因：在省縣公職候選人考試中央視導團蘇浙閩臺范視導員等即將蒞臺視導，各縣市所有辦理甲乙種公職候選人臨時檢覈及抽樣檢覈有關案件表冊，務希迅加整理，以便抽查。茲抄發原預算計劃及視導人員姓名表各一份，希知照。行政長官公署西曆民二

區	域	視	導	員	聯	員
姓	名	職	務	姓	職	員
備	考					
三十五年廣省縣公職候選人考試視導人員姓名表						

- (一) 視導員出發前，應會同研究考試法令章則及視導方法；
- (二) 視導組織定名為省縣公職候選人考試中央視導團，由考試院組織之；
- (三) 視導團設視導員五人(以簡任職人員充任)，依照上列區數，每區一人，並得派督員協助。

四 視導方法：

- (一) 視導員出發前，應會同研究考試法令章則及視導方法；
- (二) 視導應行注意事項由考選委員會擬訂分發。
- (三) 視導經費於三十五年度發出經常門臨時部份公職候選人檢覈費巡迴視導旅費項下支付。

六 其他事項：

任命人員考試，及專門職業及技術人員考試有關視導事項，得合併辦理。

蘇浙閩臺區

范

揚

老試驗參事

桂

凱

風

老委員會

萬

任

科員會

鄂浙皖桂區

李

飛

老委員會

專門

委員會

楊

傳

老委員會

科

員會

萬

任

科員會

臺灣省行政長官公署代電

中華民國卅五年十月十五日(行文)

事由：電催送戶口異動及人事異動統計表

中華民國卅五年十月十五日(行文)

各縣市政府：案準內政部九月二十五日民字第151號代電，以各級民意代表如仍有由公立學校校長兼任者，無論支領薪津與否，擬應擇一辭職，如於收到正式通知後一個月內仍不提出辭職登件時，應以辭民意代表論，以候補當選人遞補，開往服管。等由，茲抄錄內政部民字第151號原代電一件，希遵照辦理，并轉知為要。行政長官公署西廄署民

抄內政部代電

中華民國卅五年九月廿五日

臺灣省行政長官公署：在各方請求變更公立學校校長不得兼任縣參議員案，業經本部呈奉行政院本年七月六日函第151號指令開：「在司法院有統一解釋法令之權，公立中等學校校長受有停職者，不得兼任參議員，既經司法院解釋，本部未便變更。」等因，啟請轉知各級民意代表如仍有由公立學校校長兼任者，無論支領薪津與否，擬應擇一辭職，如於收到正式通知後一個月內仍不提出辭職登件時，應以辭民意代表論，以候補當選人遞補，除分行外電語查明辦理。內政部京民五有印

臺灣省行政長官公署民政處代電

中華民國卅五年十一月十四日(行文)

事由：電催送戶口異動及人事異動統計表

中華民國卅五年十一月十四日(行文)

各縣市政府：查九月份戶口動態統計表編報時間已屆，希即送送。民政處頤(寒)

財政處

臺灣省行政長官公署代電

中華民國卅五年十一月十四日(行文)

事由：電勸嚴禁非法攤派

中華民國卅五年十一月十四日(行文)

各縣市政府：案奉行政院卅五年九月十七日節京字第一三八九六號訓令開：「查財政收支系統法公布施行後，縣級財源大為增加，凡合於法定，或經呈奉核准之稅捐，均應於預算內明列項目，不得於預算外另有捐徵派募情事，重增人民負擔，倘有陽奉陰違，一經查明，應即依法嚴懲不貸，除分行外，合行令仰速照所屬逕照為要。長官公署西(寒)財三印

教育處

幼稚園課程標準及設備參考

(該教育處致西文基教三字第331-1號代電附件)

第三教育方法要點

一、以上所列各種活動（音樂、遊戲、常識、故事和兒歌、工作等），於實際施行時，應該打成一片，無所謂科目。打成一片的方法，應該以一種需要的材料，（應時的如三月的植樹節，十月的國慶，秋天的紅葉，冬天的白雪等，在環境內發現的如春暖偶做生日，公罪某種已死的益鳥，開母姊會等）微

臺灣省行政長官公署公報 冬

二二八

一日或兩三日內作業的中心，一切活動都離不開這個中心的範圍。

二 幼稚兒童每天在園的時間，全日約六小時，在都市有特殊情形的幼稚園，可用半日制，每日上午約三小時。中間除定時餐點、午睡，和全日制的中午停止作業，進午餐和定時臥外，各種活動，不可呆板的分節規定，（如每時點數何種功課）。但是教師應該胸有成竹。在兒童作業之後，引導兒童作輕便的活動，在室內作業之後，引導兒童作戶外的運動……，並可相機在某種活動之後間，以幾分鐘的休息，以調節兒童的身心。

三 各種作業，務須佈置一個適當的環境，以引起兒童對於作業的興趣，使兒童各從所好，自由活動，但是園體作業，每日也應有一次，由教師用暗示法吸引兒童共同操作，當園體作業時，如有小數兒童不願參加，不必強迫。

四 故事遊戲音樂，常識，大部分都可由教師引導，施行園體作業，工作則大部應該由兒童個別活動，由教師個別指導，此等活動，可將全部作業分為若干項目（如圖畫、剪貼、積木……），由兒童分組合作，分工活動但須注意二事：

(一) 分組，以兩三人為一組合作一事為最有效。

(二) 分工，兒童往往未做完這事，或半途而廢，或苟且塞責。教師應該訓練他們，使他們有責任心，訓練的方法，或用表記錄，能做完完成的，與以獎的符號，否則與以戒的符號，或對做完成的，表示好感，對未做完成的，表示冷漠。

五、教師應該充分的預備，以免臨時困難。預備的事項，應該隨兒童活動的趨向而定，例如在國慶紀念的活動之前教師對於兒童在國慶紀念的活動中，預料應有若干問題和事實發生就應向這一方面搜集材料，準備技能……以便應付。

六 教師所提出以引導兒童活動的材料，和指導兒童活動的方法以一切進行，……都須體察兒童的心理，切合兒童的經驗。

七 幼稚教育所用的材料，不是空話，而是日常可見可接觸，至少可想像的實物，實事。幼稚教育所用的場所，不限於室內，而須以戶外的自然家庭，村市，工商業……為最好的活動的地方。

八 幼稚園的設計教學，須注意左例各點：

(一) 從兒童自由活動中發現設計的題材（例如一個兒童在沙箱中栽種白米教

師發現後便可集合許多兒童設計種菜）這是設計教學中一個很好的機會感該利用；

(二) 在設計中應有的一切活動，應該早就觀察兒童的能力，把兒童不能做，或做不成功的部分省去，以免兒童因不能做而廢止，或因中途失敗而懊喪；

(三) 設計的材料，以易達目的易得結果的為最好。在一個設計中文須分為許多小段落，每一小段落，有一小目的，可得一小結果，那樣兒童照着做去，達到目的，得有結果，也自然發生興趣而肯努力了。萬一整個的設計，從事於多數兒童興趣所在的設計……等相當的時機到來，再行改進繼續。

九 教師是兒童活動中的把舵者，要使兒童跟着他的意向而進行，在未達目的前，不要改變宗旨。所發的暗示，也當一貫而不雜亂，在兒童既反應而未到完成時，不可再有另一種的新暗示。

十、教師是最後裁判者。兒童的問題，應由兒童自己解決。到兒童的確不能解決時，教師才可從旁發引導。

十一、教師應利用獎勵，以鼓勵兒童對於某種作業的興趣。幼兒的獎勵以言語和玩具的贈與為最有效，標識，符號等的獎勵次之。獎勵所應注意的：

(一) 獎勵不可常用，常用則毫而失效；

(二) 在羣衆中優勝，固然當獎，個人前後比較而突然有進步的也應該獎勵；

(三) 施行獎勵，最好在羣衆面前。

十二、有幾種技能，應該用「練習」的方法，使兒童純熟。練習必須顧到的條件如左：

(一) 時間應該短，以保持兒童對於練習的興趣和注意；

(二) 次數的分配○應該合於分佈練習的原則（開始時每天在一定的短時間內連續練習，然後乃間歇練習，純熟後練習停止。）；

(三) 練習所用的材料須估計其有無真正價值，不必練習的，不可枉費工夫；抽象符號也一定勞而無功；

(五) 練習時不但要注意兒童所表現的成績，並且要注意兒童所用的方法是否合宜。不合的，一定要隨時矯正。

十三、幼稚園的事務，凡兒童能做的，如掃地、揩桌子、拔草分分工管理園具等

，應充分的由兒童去做。

十四、每年舉行「體格健康檢查」一次每月舉行「身長體重檢查」一次每日舉行「衛生清潔檢查」一次（法群小學衛生等科課程標準）兒童身體上的缺陷和各種疾病，教師應該設法補救。教師不但應有母親和師長的知能，並須具有看護的身手，治病的常識。

十五、教師對於兒童的身體、性情、好尚，以及家庭、環境，都應注意最好備一本小冊子，將觀察所得的記錄起來，以爲研究和施教的資料。

十六、教師應常常到兒童家庭去，或請家長到園中來……盡力聯絡感情宣傳「幼稚教育和家庭教育的方法」。

十七、幼稚園除利用戶外的自然和社會外，依左列標準設備一切：

(一)要合乎我國的民族性。我國的民族性是誠樸，堅忍，和歐美日本不同的幼稚園設備，不必過於華美，而須注意於堅固，不必多取洋式和舶來品而須盡量中國化；

(二)要合乎當地社會情形。我國地方遼闊，都市、鄉村、南方、北土，富饒地，貧瘠區……社會情形，各各不同。幼稚園設備，應該多取當地常見的物品，而不和社會的實際情形分離；

(三)要適應兒童的需要。要監察兒童的生理狀況，心理狀態，生活情形，隨時需要而設備：(甲)量，不宜太簡陋期勞用，(乙)質，應便於兒童，以求適用。

(四)要不背教育意義。積極方面要：(甲)可以發展兒童創造力和吸引兒童想嘗試的；(乙)可由兒童自己使用并自己裝置或拆開的；(丙)可以引起兒童的興趣和美感的；(丁)可以引起兒童的感情的；(戊)可以發展兒童的智力的；(己)有益於兒童身體的。消極方面要：(甲)有礙衛生的不取；(乙)容易發生危險的不取；(丙)兒童不感興趣的不取；(戊)有損美觀的不取。

(五)要利用廢物，天然物和日用品。廢物如舊書、舊報、破布、無用的玻璃片、玻璃瓶、布片、玻璃片……天然物如核樹葉、花瓣、種子、蛤殼、貝殼、鳥羽、石子……日用品如肥皂、洋燭……都可利用了做成就教育用品，裝飾品和作菜材料等。不但省錢，并可啓發兒童的創造力。

幼稚園設備參考

小椅子，小凳子 活教育月刊二卷二期五、六頁(有圖)

遊戲 平臺 活教育月刊一卷五期一四九頁(有圖)

搖籃 箱 馬 活教育月刊一卷六期一八八頁(有圖)

陳氏兒童活教育具一頁(有圖)

陳氏兒童活教育具五頁(有圖)

陳氏兒童活教育具九頁(有圖)

陳氏兒童活教育具十七頁

陳氏兒童活教育具二頁(有圖)

陳氏兒童活教育具四頁(右圖)

共十八件陳耀華先生設計係江西教育局出品無圖須另繪

陳氏兒童活教育具二頁(右圖)

臺灣省行政長官公署公報

冬

農林處

臺灣省行政長官公署農林處代電

致西局農業字第33688號
中華民國卅五年十月十五日

事由：電報請報查核

各市縣鄉鎮長會：查本處為明瞭本省各級農官組織狀況及業務推進情形起見，前經製就本省各級農會情況調查表一種，以致未題署農字第一九八七一號代電（刊登秋字第二期公報）分發填就送在案。惟迄今多時，尚未據悉，合行重申前電，希儘十月內填就送回，以便統計整理，勿延為要。農林處致（刪）農發推印

臺灣省行政長官公署農林處代電

致西局農業字第33688號
中華民國卅五年十月十五日

事由：電報請報查核

各縣市鄉鎮公署：查本省各級漁會調查表式，前經以致未題署農字第一九八

〇八號代電（刊登秋字第二期公報）通知遼寧在案。惟迄今已逾一月，尚未據報，特再電催，希儘於月底前翔實在填三份呈報，勿延為要。農林處致（刪）農發推印

臺灣省行政長官公署農林處代電

致西局農業字第33688號
中華民國卅五年十月十五日

事由：電報請報查核

臺中縣政府：在今年度秋植小麥前經電請督辦代行採購在案，日前又派本處邱漢城技士前往督辦，據報採購麥種一袋，業已竣事，茲將各縣市政府所請麥種分配數量，列如附表，並請本處分電各縣市政府儘於本月十五、十六、十七三天自行埠倉縣委派員前往督辦農林水產課領取，除分電外，相應電請查照，希即如數準備以便各縣市前往領取為荷。農林處長趙連芳（）印

民國三十五年秋植小麥各縣市原▲種園原種園設置面積及需要種籽數量表

縣市項目	原面積		種園面積		原面積		種園面積		小麥種籽分配數量
	面	積	面	積	面	積	面	積	
臺北縣	○四	四	○四	四	○二	二	○二	二	二六二〇
新竹縣	○四	四	○一	一	○一	一	○一	一	一九五
臺中縣	八〇	八〇	四〇	四〇	三五	三五	一五〇	一五〇	一七五
彰化縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
南投縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
嘉義縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
花蓮縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
臺東縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
屏東縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
宜蘭縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
澎湖縣	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇

宣傳委員會

臺灣省行政長官公署

致西局農業字第33747號
中華民國卅五年十月十五日

事由：令希節訂購日文版民主義譯書

會 各縣市 政府

臺灣省治陷五十年，因受日本帝國主義之壓迫，對於國父遺教三民主義無由認識。我直建設三民主義新臺灣開始之際，凡我同胞，及全國公務人員，亟應從事研讀，以求實踐。唯為副及蒙詢便於閱聽，經飭宣傳委員會將三民主義譯成日文，並求發行普及起見，每冊貰收貳十五元，團體訂購，再予八折，此項目文三民主義，頃已出版，由宣傳委員會負責發售，深望各級政府機關，學校之督辦公教

臺灣省行政長官公署公報
卷一 冬

在本公司報冬字第九期刊登「各縣市政府票照專用關防」式樣，（見公報卅五年十月一日冬字九期）准財政廳函以長潤均係公標票照誤為公分，請更正等由，特此更正。

附譯文版

法
令
類

中央法規命令摘要

禁煙禁毒治罪條例

中華民國卅五年八月二日
國民政府公布

第一條 本條例於本令施行後、鴉片、罂粟、罂粟種子及薩煙又其ノ配合セル抵羅丸茶ヲ禁。

第二條 禁品ヲ製造シタル者ハ、死刑ニ處ス。

第三條 禁品ヲ製造シタル者ハ、無期懲役又ハ七年以上ノ有期懲役ニ依リ、且ツ五百元以下ノ罰金ヲ科スルコトヲ得。

第四條 禁品ヲ運輸又ハ販賣シタル者ハ、死刑ニ處ス。毒品ノ販賣ヲ意圖シ、之ヲ所持セル者ハ、無期懲役又ハ十年以上ノ有期懲役ニ處スルト共ニ、一万元以下ノ罰金ヲ科スルコトヲ得。

第五條 鴉片ヲ運輸シ又ハ販賣シタル者ハ、死刑又ハ無期懲役ニ處ス。

第六條 罂粟種子ヲ運輸又ハ販賣シ他人ノ栽培ニ供給シタル者ハ、死刑又ハ無期懲役又ハ十年以上ノ有期懲役ニ處ス。

第七條 畜利ヲ意圖シ、他人ニセルヒネ注射ヲ施シ又ハ場所ヲ設ケテ他人ニ毒品ヲ吸食シタル者ハ、死刑又ハ無期懲役ニ處ス。

第八條 畜利ヲ意圖シ、場所ヲ設ケテ他人ニ鴉片ヲ吸食シタル者ハ、死刑、無期懲役又ハ十年以上ノ有期懲役ニ處ス。

第九條 畜利モ注射ヲナシ又ハ毒品ヲ吸食シタル者ハ、三年以上十年以下ノ有期徒役ニ處ス。

第十條 鴉片ヲ吸食シタル者ハ、一年以上五年以下ノ有期徒役ニ處ス。

第十一條 前二項ハ強制的ニ之ヲ禁止シ矯正セムルト共ニ、刑法第八十八條ノ規定ヲ適用スベシ。命令ニ依リ禁止シ矯正シタル後ニ於テ、尙ホモ之ヲ犯シテ注射又ハ吸食スル者ハ、死刑又ハ無期懲役ニ處ス。

第十二條 畜利ヲ製造、運輸、販賣又ハ販賣ヲ意圖シ、毒品製造又ハ毒品吸食ノ器具ヲ所持セル者ハ、一年以上七年以下ノ有期徒役ニ處ス、且ツ三千元以下の罰金ヲ科スルコトヲ得。

第十三條 畜利ヲ製造又ハ鴉片吸食又ハ毒品吸食用ノ器具ヲ所持セル者ハ、一年以下ノ有期徒役ニ處ス。

第十四條 賭博九倍ヲ製造シタル者ハ、無期懲役又ハ七年以上ノ有期徒役ニ處ス。

第十五條 五十元以下ノ罰金ヲ科スルコトヲ得。

第十六條 禁品ヲ持ミ煙草ノ芟除ニ抵抗スル者ハ、左犯各款ニ依リ處罰ス。

第十七條 一、首魁又ハ現場ニ於テ指揮スル者ハ、死刑トス。